

供给能力明显增强,瓶颈制约继续得到缓解。外汇储备继续增加,在进一步取消外商投资企业买卖外汇方面的限制后,已提前实现了人民币在经常项目下的可自由兑换制度。人民币稳定,中央银行先后两次降低了利率。所有这些使得我国投资环境有了较大改善。外商直接投资的集约化程度显著提高,基础设施项目和大中型资金技术密集型项目增加,而且许多项目都取得了良好的经济效益。

目前在中国的经济运行中还存在一些体制和结构性矛盾。我们将正确处理改革、发展、稳定三者之间关系,使它们相互协调、相互促进。

今年初,中国制定了一个今后15年国民经济和社会发展的蓝图。未来中国经济仍将保持8%以上的增长幅度,中国经济将通过改革开放,更加扩大对外合作与交流,进一步健全法律制度,改善投资环境。我们将努力消除贫困现象,人民生活更加宽裕,市场容量进一步扩大。我们已经找到了发展中国经济的道路,具备了经济持续、快速、健康发展的条件,尽管在前进的道路上会有许多困难和挑战,但中国政府有信心、有能力带领人民进入一个美好的、充满希望的新世纪。

下面请允许我发表中美经济合作关系展望。

当我们回忆和赞美25年前两国领导人的远见卓识时,我们没有理由不站在更高的层面来看待我们的现在和未来,并对它投之以更大的热情和信心。

中国古代先哲孔子曾经说过,“往者不可谏,来者犹可追”,意思是说,过去的事情已经过去,重要的是要面向未来。所以,我们应当看到,中美两国经济合作潜力很大,前景广阔,尽管两国间在一些问题上存在分歧,但双方的共同利益远远超过分歧。我们应努力扩大共同利益,不让分歧干扰双方的合作,这是符合两国人民根本利益的。

我们高兴地看到,近一个时期以来,在双方的共同努力下,中美关系取得了一些积极进展,两国关系的气氛有所改善。两国通过平等协商解决了一些一度困扰两国关系的紧迫问题,双边往来的高层磋商增

加,双方经贸关系以及其它领域内的交流与合作也有所扩大。不久前,中美成功地举行了商贸和科技两个联委会会议,现在克里斯托弗国务卿正在中国进行访问,11月24日江泽民主席和克林顿总统将在菲律宾亚太经合组织领导人非正式会议上进行正式会晤。目前,中美关系面临着进一步改善和发展的良好机遇。我们相信,这些高层往来将会给中美双边关系和经济合作注入新的活力。

下面,我想就我们关心的问题提出我的看法:

最惠国待遇是中美两国经济关系发展的基石。克林顿总统决定延长今年的对华最惠国待遇,我们对此表示赞赏,但如何一劳永逸地解决最惠国待遇问题,以便我们能够寻求两国间更广泛的共同利益。

我们注意到美方近来表示希望中国通过加入世界贸易组织来永久性解决对华最惠国待遇问题。这是值得欢迎的。我们愿意就此问题与美方进行探讨,同时也希望美方能采取更加灵活务实的态度,将其落在实际步骤中。我们希望美国增加对华的高技术出口,以促进双方的贸易平衡。

目前,中国不仅在金融体制改革和强化金融监管方面取得了很大进展,而且在金融市场开放方面也做出了很大的努力,外资银行在中国现已建立139家营业性机构,其中包括美国四家大银行设立的7家分行,此外中国政府已决定开始在上海浦东允许外资银行开展本币业务的试点。有鉴于此,我们希望美国有关当局能积极考虑中国的银行在美国开设分行的申请。

鲁宾财长,女士们、先生们,中美联合经济委员会为两国就共同感兴趣的经济问题交换意见提供了有益的论坛,我相信通过广泛的交流和沟通,将进一步增进我们之间的了解与合作,推动中美经济关系向更深层次健康发展。这也是我们双方所共同期盼的。最后,感谢鲁宾财长和美国财政部为本次会议所作的安排,并预祝会议圆满成功。

谢谢大家!

(《中国财经报》1996年11月29日)

中美联合经济委员会第九次会议公报

本报华盛顿11月19日电 中美联合经济委员会第九次会议19日在华盛顿结束。会后发表公报,全文如下:

应美国财政部部长罗伯特·鲁宾的邀请,中国财政部部长刘仲藜率代表团访问美国,与鲁宾财长共同主持了中美联合经济委员会(以下简称“联委会”)第九次会议。联委会是中华人民共和国和美利坚合众国就共同感兴趣的经济问题交换意见的一个综合性论坛,为双方的高级经济官员交换意见提供了机会。联

委会期间,美国副总统戈尔会见了刘仲藜部长及代表团主要成员。

两国财政部长强调,世界上两个主要经济体之间加强联系十分重要,特别是在中美两国经济持续增长和双边投资流动不断增加的情况下更是如此。两国财政部长都表示,中美总体关系的改善将会促进中美经济关系的发展。

为期两天的会议集中讨论了以下议题:

宏观经济政策及实绩——为两国带来经济增长的

政策以及双方各自面临的挑战。中国特别注重结构性改革,以保证市场在配置资源方面发挥基础性作用;美国在降低联邦赤字这一主要目标方面继续取得进展,从而促进了有利的利率环境。双方还讨论了双边贸易不平衡的原因及其有关的问题。

金融市场的改革和监督——关于银行业和证券市场的变化以及监督环境的探讨。建立一个更为有效和有竞争力的银行部门对于经济持续、有序的发展是非常重要的。中国方面介绍了深化金融体制改革及加强金融监管和监测的努力。美国方面重点介绍了银行业的变化,并说明由于为金融服务部门创造了更广阔的商业机会,需要对出现的问题采取快速的纠正措施和加强安全性与健全性。

经济合作——双方对海关、税收征管和打击金融犯罪等领域的合作进行了讨论,一致认为在技术性领域加强和扩大合作十分重要,这将有利于发展总体的经济关系。

除了讨论重大问题外,在加强中美经济关系和增加双边合作的领域方面也取得了进展。鲁宾财长代表美国方面指出了以下几点:

1994年美国证券交易委员会和中国证监会曾达成谅解备忘录,最近美国证监会主席莱维特访问了北京。在此基础上,鲁宾财长宣布,在中国努力发展、健全有效的资本市场的情况下,双方将进一步开展合作,发展市场监管、市场信息披露和保护投资者的规划。

鲁宾财长欢迎中国在改善现行的税收体制方面所取得的成就,并表示美国和中国同意在税收管理的相关领域进行技术合作,以便促进税收和改善企业环境。

鲁宾财长注意到,中国正在进行金融体制的改革及加强金融的监管工作,以使中国的综合监管符合国

际标准。这将有利于促进美国当局考虑根据美国的法律允许中国的银行在美国开设分行。

鲁宾财长宣布,鉴于亚太经合组织财长支持在打击金融犯罪领域的合作,双方同意在两国各自指定的机构之间建立常规联系渠道,以便加强在这一领域的合作。双方还同意互相增加信息交流、培训及技术合作。

刘仲藜部长代表中国方面指出了以下几点:

刘仲藜部长指出中国在外汇制度改革及为实现人民币在经常项目下可兑换方面取得了很大的进展,并宣布中国计划在年底实现人民币经常项目下的可兑换。

刘仲藜部长宣布中国政府正在考虑外国银行在上海浦东进行本币业务的试点的申请。

刘仲藜部长指出中国将继续逐步地允许外国银行进入中国金融市场。他提到最近决定将批准一些美国银行要求在北京和上海开设分行的申请。

刘仲藜部长强调了在海关事务上进行互助的重要性,并表示中国海关将继续与美国同行讨论,以期达成一项海关互助的协定。

两位财长表示两国都重视政府间的密切联系,鼓励中国和美国的经济部门进一步加强交往。双方同意下届联委会在北京举行。

中国代表团包括财政部、中国人民银行、国家计委、国家经贸委、外交部、外经贸部、国家税务总局、海关总署、国家外汇管理局以及中国证监会的代表。美国方面与会人员包括财政部、联邦储备委员会、证券交易委员会、行政及预算办公室、经济顾问委员会、贸易代表办公室、国务院以及商务部的代表。

(《人民日报》1996年11月21日)

宏观调控成效显著 优化结构势在必行

——1996年经济形势及1997年展望

国家统计局

在党中央、国务院正确领导下,经过各方面的共同努力,1996年我国国民经济保持适度快速增长,治理通货膨胀取得明显成效,农业持续丰收,对外经济稳步发展,财政增收,金融形势平稳,人民生活水平继续提高,宏观经济环境改善,整体经济形势进一步好转。这表明宏观调控成效显著,“九五”开局良好。但经济结构仍不合理,企业生产经营困难加大。1997年,只要我们认真贯彻落实中央经济工作会议的各项方针政策,抓住机遇,迎接挑战,努力工作,

国民经济仍将保持稳定快速的发展趋势。

一、国民经济运行良好,“软着陆”基本成功

(一) 通货膨胀得到有效抑制,物价上涨率明显低于经济增长率。

治理通货膨胀是1993年下半年以来强化宏观调控的首要任务,经过三年多的努力,基本达到预期目的。全年商品零售价格比上年上涨6.1%(居民消费